

Kielce, dnia 27 maja 1933 r.

# K I E L E C K I



# DZIENNIK WOJEWÓDZKI

**№ 13.**

## T R E Ś Ć:

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### Ogłoszenie

**Poz.: 100** — Okręgowego Urzędu Ziemskiego w Kielcach z dnia 10 maja 1933 r. o zamknięciu postępowania scaleniowego we wsi Wilczyce, gm. Wilczyce, pow. sandomierskiego . . . . . 205

#### Okólniki:

**Poz.: 101** — Wojewody Kieleckiego Nr 26 z dnia 13 kwietnia 1933 r. (ZH. 13/3/33) o budowie kąpielisk i studzien . . . . . 206

**102** — Wojewody Kieleckiego Nr 29 z dnia 28 kwietnia 1933 r. (SF. 1098/5/33) w sprawie wpłat Związków Komunalnych na rzecz Funduszu Pracy . . . . . 207

**103** — Urzędu Wojewódzkiego Kieleckiego Nr 33 z dnia 29 kwietnia 1933 r. (SF. 1077/1/33) w sprawie podatków na mieszkanie dla nauczycieli szkół powszechnych . . . . . 208

#### Zawiadomienie

**Poz.: 104** — Urzędu Wojewódzkiego Kieleckiego z dnia 20 maja 1933 r. o uruchomieniu centrali telefonicznej w agencji pocztowej Starachowice, pow. iłżeckiego . . . . . 209

### DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Obwieszczenia różnej treści . . . . . 209

Postępowanie spadkowe . . . . . 214

Regulacja hipoteki . . . . . 214

Licytacje i przetargi . . . . . 214

Zagubienie dokumentów . . . . . 216

## DZIAŁ URZĘDOWY.

100.

### O G Ł O S Z E N I E

**Okręgowego Urzędu Ziemskiego w Kielcach**  
z dnia 10 maja 1933 r.  
o zamknięciu postępowania scaleniowego we  
wsi Wilczyce, gm. Wilczyce, pow. sandomierskiego.

Na podstawie § 59 rozporządzenia Ministrów Reform Rolnych i Sprawiedliwości z dnia

27 sierpnia 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 87, poz 763) Okręgowy Urząd Ziemski w Kielcach podaje do publicznej wiadomości, że scalenie gruntów we wsi Wilczyce, gminy Wilczyce, pow. sandomierskiego zostało zakończone i postępowanie scaleniowe zamknięte.

Za Prezesa: *Wł. Włoczewski*  
Naczelnik Wydziału

## 101.

**Okólnik Wojewody Kieleckiego Nr 26**

z dnia 13 kwietnia 1933 r.

**(ZH. 13 3 33) o budowie kąpielisk i studzien.**

Do

Wszystkich Panów Starostów Powiatowych  
i Grodzkich województwa kieleckiego.

Okólnik Ministerstwa Opieki Społecznej Nr 11 33 z dnia 27 lutego 1933 r. przesyłam (niżej) do wiadomości i wykonania z tem, że umotywowane podania o zapomogi na budowę kąpielisk w ogniskach endemicznego duru osutkowego oraz studzien z załączeniem planów i kosztorysów budowy należy nadsyłać do tut. Urzędu.

Wojewoda: w/z *A. Bratkowski*  
Wicewojewoda

Ministerstwo Opieki Społecznej Warszawa, dn. 27-II-1933 r.  
Nr Z. Z. 91,281.

**Budowa kąpielisk i studzien.**

Do Panów Wojewodów

• O K Ó L N I K Nr 11/33.

Sprawa budowy łaźni i kąpielisk oraz racjonalnego zaopatrzenia ludności w wodę do picia i domowego użytku (urządzenia wodociągowe i budowa studzien) ściśle wiąże się z akcją zwalczania chorób zakaźnych, a zwłaszcza duru osutkowego, duru brzuszego i czerwonki.

Za okres czasu od 1919 do 1930 r. włącznie nasilenie duru osutkowego zmniejsza się z roku na rok.

W roku 1919 zarejestrowano 219,088 przypadków zachorowań na dur plamisty, w roku zaś 1930 liczba zachorowań spadła do 1640 przypadków. W ostatnich jednak dwóch latach nasilenie duru plamistego zaczyna znów wzrastać w r. 1931 zarejestrowano 2154 przypadki, zaś w r. 1932 — 2424 przypadki. To wzmożenie się nasilenia duru plamistego w ostatnich dwóch latach znajduje wytłumaczenie w skutkach okresu kryzysowego, powodującego zaniedbanie z konieczności utrzymania należytej czystości i zwiększenia ogólnego zauszenia ludności ubogiej. Celem zahamowania tego nowego nasilenia duru plamistego, należy zmobilizować wszelkie rozporządzone środki, a zwłaszcza zmierzające do walki z wszawicą, a więc należy organizować kąpieliska ludowe które, o ile możliwości, powinny posiadać urządzenia

dezynfekcyjne. Sprawa ta dotyczy głównie województw wschodnich i południowych.

W roku 1932 występuje również wzmożenie się nasilenia duru brzuszego i czerwonki.

W roku 1930 zarejestrowano 11,940 przypadków duru brzuszego

„	1931	„	12,104
---	------	---	--------

„	1932	„	20,349
---	------	---	--------

W roku 1930 zarejestrowano 1910 przypadków czerwonki

„	1931	„	1293
---	------	---	------

„	1932	„	7244
---	------	---	------

Największe nasilenie duru brzuszego w r. 1932 obejmowało, jak zwykle, Województwa Centralne, nasilenie czerwonki dotyczyły głównie Województwa Stanisławowskiego i Wołyńskiego.

Jedną z głównych przyczyn szerzenia się tych chorób był zupełny brak studzien, względnie wadliwe ich urządzenie.

Ludność pozbawiona studzien, korzysta często wody z potoków, rzeczek i stawów, przez które spływają również wszelkiego rodzaju nieczystości. Tą drogą zatem bardzo łatwo szerzy się zaraza. Ma to miejsce zwłaszcza w Województwach południowych.

Następnie podczas tegorocznej posuchy woda w studniach wadliwie urządzonych wysychała i ludność z konieczności zmuszona była również korzystać z wody różnych potoków, rzeczek i stawów.

Na to źródło szerzenia się chorób zakaźnych należy zwrócić baczną uwagę.

Wobec powyższego Ministerstwo Opieki Społecznej, pragnąc jak najracjonalniej wykorzystywać skromne kredyty na kąpieliska i budowę studzien, prosi o nadsyłanie umotywowanych podań o zapomogi na budowę kąpielisk i studzien z załączeniem planów i kosztorysów budowy.

Ministerstwo Opieki Społecznej uwzględnić będzie w pierwszym rzędzie prośby o zapomogi na budowę kąpielisk w ogniskach endemicznego duru osutkowego i prośby o zapomogi na budowę studzien w tych miejscowościach, gdzie studzien zupełnie niema, względnie gdzie studnie istniejące posiadają wodę nieodpowiednią i nienadającą się do użytku

Zechce przeto Pan Wojewoda zachęcić samorządy, by one z pomocą powyższych za-

pomóg przystępowały do budowy łaźni i studzien tam gdzie ich brak i gdzie stan sanitarny wymaga koniecznie rychłej poprawy.

Dyrektor Departamentu Służby Zdrowia:  
*Dr J. Adamski*

## 102.

### Okólnik Wojewody Kieleckiego Nr 29

z dnia 28 kwietnia 1933 r.

#### (SF. 1098/5.33) w sprawie wpłat Związków Komunalnych na rzecz Funduszu Pracy.

Do

Panów Przewodniczących Wydziałów Powiatowych i Panów Prezydentów (Kierowników Tymczasowych Zarządów) miast wydzielonych województwa kieleckiego.

Niżej zamieszczony okólnik Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Nr 40 z dn. 19 kwietnia 1933 r. Nr SF. 63 2 2 w sprawie wpłat Związków Komunalnych na rzecz Funduszu Pracy, przesyłam do wiadomości i ścisłego zastosowania się.

Kredyt na rzecz Funduszu należy wstawić do budżetu Powiatowego Związku Komunalnego w wysokości 5% zaś do budżetu gminy miejskiej w wysokości 1% osiągniętych w 1932/33 r. wpływów ze wszystkich źródeł dochodowych budżetu zwyczajnego.

Wojewoda: w/z *A. Bratkowski*  
Wicewojewoda

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych Warszawa, d. 19-IV-1933 r.  
Nr SF. 63/2 2

#### Wpłaty związków komunalnych na rzecz Funduszu Pracy.

### O K Ó L N I K Nr 40.

Do

Panów Wojewodów (wszystkich).

W myśl art. 28 ustawy z dnia 16 marca 1933 r. o Funduszu Pracy (Dz. U. R. P. Nr 22, poz. 163) związki komunalne przekazują do Funduszu Pracy corocznie kwoty, odpowiadające: dla gmin miejskich miast wydzielonych — 1% ich budżetów zwyczajnych, a dla powiatowych związków komunalnych — 5% ich budżetów zwyczajnych. Stosownie zaś do § 24 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 31 marca 1933 r. o świadczeniach na rzecz

Funduszu Pracy (Dz. U. R. P. Nr 22, poz. 176) podstawę obliczenia tych wpłat stanowią objęte budżetem administracyjnym dochody zwyczajne osiągnięte w ciągu poprzedniego roku budżetowego.

Z powyższego wynika, że do podstawy obliczania wpłat, przypadających od związków komunalnych na rzecz Funduszu Pracy, wliczyć należy wszelkie osiągnięte przez związki komunalne dochody, m. in. również dochody z podatków i opłat celowych, w szczególności jeśli chodzi o powiatowe związki komunalne — opłaty drogowe. Pokrywanie z opłat drogowych wpłat, przypadających od powiatowych związków komunalnych na rzecz Funduszu Pracy, nie będzie w niezgodzie z celowością opłat drogowych także i z tego względu, że bezpośrednim celem Funduszu Pracy jest zatrudnienie bezrobotnych, który to cel na obszarze powiatowych związków komunalnych będzie osiągany przez podejmowanie robót przy budowie i utrzymaniu dróg, zaś pokrywanie wydatków na takie roboty jest również celem oraz uzasadnieniem poboru opłat drogowych.

Po stronie wydatków w budżecie kredyt na omawiane wpłaty zamieszczać należy w oddzielnym paragrafie w rozdziale „pośrednictwo pracy i pomoc bezrobotnym” działu IX „opieka społeczna”. W związku z wstawieniem tego kredytu ulegną, oczywiście, odpowiedniej redukcji inne wydatki budżetowe; redukować należy przedewszystkiem te wydatki, które mogą być zaniechane w wyniku reorganizacji i oszczędności, następnie wydatki, które nie należą do ustawowych zadań samorządu, wreszcie wydatki o charakterze pokrewnym do akcji Funduszu Pracy, a więc wydatki na opiekę społeczną, a w powiatowych związkach komunalnych, wydatki na drogi.

W związkach komunalnych, których budżety są już zatwierdzone, zmiany powyższe znajdą wyraz w budżetach dodatkowych.

W myśl powyższego zechcą P. P. Wojewodowie wydać dalsze zarządzenia.

*Bronisław Pieracki*  
Minister

**103**  
**OKÓLNİK**

**Urzędu Wojewódzkiego Kieleckiego Nr 33**

z dnia 29 kwietnia 1933 r.

**(SF. 1077/1/33) w sprawie podatków na mieszkanie dla nauczycieli szkół powszechnych.**

Do

Panów Przewodniczących Wydziałów Powiatowych i Panów Prezydentów (Kierowników Tymczasowych Zarządów) miast wydzielonych województwa kieleckiego.

Załączony (poniżej) okólnik Ministerstwa Spraw Wewnętrznych Nr 37 z dn. 14 kwietnia 1933 r. N. SF. 20/61/1 w sprawie regularnego wypłacania przez gminy wiejskie i miejskie dodatku mieszkaniowego nauczycielom szkół powszechnych, przesyłam do wiadomości i zastosowania się. Jednocześnie polecam Panom Przewodniczącym dopilnować wstawienia do budżetów gminnych, wystarczających na powyższy cel kredytów, regularnego wypłacania nauczycielom wymienionych dodatków, oraz na wypadek niewystarczalności na ten cel dochodów gminnych, uzupełniania ich dotacjami Powiatowego Zw. Kom. na podstawie art. 34 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych.

Treść powyższego okólnika podadzą Panowie Przewodniczący Wydz. Pow. do wiadomości Zarządów gmin wiejskich z powiatu niewydzielonych.

Za Wojewodę: *Dr. Serafin*  
Naczelnik Wydziału

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych Warszawa, dn. 14-IV-1933 r.  
Nr SF. 20/61/1.

**Dodatki na mieszkanie dla nauczycieli szkół powszechnych.**

**OKÓLNİK Nr 37.**

Do P. P. Wojewodów (wszystkich).

Według § 2 rozporządzenia Ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego z dnia 11 marca 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr 29, poz. 197) gminy mają obowiązek wypłacania nauczycielom szkół powszechnych dodatku na mieszkanie w przypadkach, gdy nie mogą im dostarczyć mieszkania w naturze lub też jeżeli nauczyciel nie przyjmie mieszkania, zofiarowanego mu w budynku, nieprzeznaczonym na cele szkolne. W razie niewypłacenia

dodatku w przepisany terminie dodatek ten wypłaca kasa urzędu skarbowego z sum komunalnych właściwej gminy.

Powyższy tryb wypłacania dodatku na mieszkanie nauczycielom szkół powszechnych okazał się niewłaściwym, często się bowiem zdarza, że nauczyciele otrzymują dodatek ten z opóźnieniem lub nie otrzymują go wcale, gdy gmina nie wypłaca dodatku z własnych funduszy, zaś sumy komunalne tej gminy, będące na ten cel w dyspozycji urzędu skarbowego, nie starczą na pokrycie takiego wydatku. Poza tem określony wyżej sposób wypłaty dodatku na mieszkanie nauczycielom szkół powszechnych wprowadza pewną zależność nauczycieli od zarządu gminy, co wywołuje niezadowolenie w sferach nauczycielskich.

W związku z powyższem projektowana jest zmiana dotychczasowego systemu wypłaty dodatku, a to przez zmianę wymienionego we wstępie rozporządzenia w tym kierunku, aby w przypadkach niedostarczenia mieszkania w naturze, dodatek mieszkaniowy wypłacały nauczycielom urzędy skarbowe z sum komunalnych odnośnych gmin, przy czem — w razie niewystarczalności tych sum komunalnych — mają one być dopełniane przez odpowiednie dopłaty odnośnych gmin.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych prosi P. P. Wojewodów o zawiadomienie o powyższem zarządów gmin oraz władz nadzorczych nad nimi, jak również o polecenie wydziałom powiatowym, aby dopilnowały wstawienia przez gminy, których budżety podlegają zatwierdzeniu wydziału powiatowego, dostatecznych kredytów do ich budżetów na pokrycie wydatku na dodatek mieszkaniowy dla nauczycieli, przy czem — o ile w gminach wiejskich wydatek ten nie znajdzie pokrycia w ogólnych dochodach gminnych łącznie z podatkiem wyrównawczym, niedobór powinien uzupełnić powiatowy związek komunalny na podstawie art. 34 ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych.

W gminach, które zalegają z wypłatą dodatków na mieszkanie dla nauczycieli, zaległości te powinny być wyrównane najpóźniej do końca roku budżetowego 1933 **34**.

*Korsak*  
Podsekretarz Stanu

104.

**ZAWIADOMIENIE****Urzędu Wojewódzkiego Kieleckiego**

z dnia 20 maja 1933 r.

**o uruchomieniu centrali telefonicznej w agencji pocztowej Starachowice, pow. ilżeckiego.**

Niniejszem podaje się do publicznej wiadomości, że w agencji pocztowej Starachowice, pow. Ilża, uruchomiono centralę telefoniczną i telegraficzną.

Za Wojewodę: *Dr. Winiarz*  
Naczelnik Wydziału

**DZIAŁ NIEURZĘDOWY.****OBWIESZCZENIA RÓŻNEJ TREŚCI.**

**Wydział Powiatowy w Końskich** zgodnie z art. 35 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej o prawie budowlanem i zabudowaniu osiedli z dn. 16 lutego 1928 r. (Dz. U. R. P. Nr 23, poz. 202) — podaje do publicznej wiadomości, że ogólny plan zabudowania osiedla „Praca” został zatwierdzony orzeczeniem Urzędu Wojewódzkiego (Wydział Robót Publicznych) w Kielcach z dn. 24 lutego 1933 r. L. R. P. B. J. 6,3 i stał się prawomocnym.

Powyższy plan zabudowania przechowuje się w urzędzie gminy Bliżyn i może być przeglądany przez zainteresowanych codziennie, oprócz niedziel i świąt, w godzinach od 9-ej do 14-ej.

Projektowane osiedle obejmuje obszar 180,5 ha i ma powstać na terenach leśnych niezabudowanych, leżących w obrębie gminy wiejskiej Bliżyn, pow. koneckiego, w średniej odległości 5 km. od m-ta Skarżyska-Kamiennej, 3 km. od Państwowej Fabryki Amunicji i przylegających od północy do szosy, prowadzącej ze Skarżyska-Kamiennej do Końskich, na odcinku od szosy Kielce — Radom do przystanku Wołów, a od południa, wschodu i zachodu — otoczonych łąkami, przez które przepływa rzeczka Kamienna.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego  
Starosta Powiatowy: *Fr. Mikrowicz*

**Wydawnictwa zalecone do użytku.**

W najbliższym czasie ukaże się podręcznik przysposobienia wojskowego p. t. „Szkoła Junaka”, stanowiący organ Państwowego Urzę-

du W. F. i P. W., wydawany za pośrednictwem Głównej Księgarni Wojskowej.

Podręcznik ten, poświęcony specjalnie zagadnieniom p. w. i w. f. i obejmujący całość wiadomości z tej dziedziny, ujmować będzie ponadto inne zagadnienia z dziedziny obrony Państwa w przystępnej formie, ułatwiającej zaznajomienie się z niemi szerszego ogółu.

Wydawnictwo to zatem spełniać będzie pożyteczną rolę, gdyż przyczyni się do uświadczenia społeczeństwa o celach i zadaniach p. w. i w. f. i pobudzenia jego zainteresowania dla spraw związanych z obroną Państwa, i dlatego też winno być jaknajbardziej rozpowszechnione wśród szerokich rzesz społeczeństwa.

Zamówienia na podręcznik „Szkoła Junaka” zbierać będą przedstawiciele Głównej Księgarni Wojskowej.

**Zarząd Koła Kieleckiego Polskiej Macierzy Szkolnej** komunikę, że w czasie kwesty w d. 2 i 3 maja r. b. na „Dar Narodowy 3 Maja” zebrano do woreczków i na listy ofiar ogółem zł. 974 — 52 gr.  $\frac{1}{2}$  marki niem. i 20 hał. czechosłowac.

**Komitet Wykonawczy Zrzeszenia Komitetów Rodzicielskich Publicznych Szkół Powszechnych w Kielcach** podaje do wiadomości, że z zabawy tanecznej, urządzonej w dniu 11 marca 1933 r. na cel dożywiania najbiedniejszych dzieci szkolnych w Kielcach uzyskano zł. 1128 gr. 55, rozchód wyniósł zł. 545 gr. 54, przeto *czysty zysk* osiągnięto w kwocie złotych 583 gr. 01.

**Podaje się do publicznej wiadomości, że:**

1) ze sprzedaży znaczka, urządzonej w dniu 7 maja 1933 r. na rzecz niezamożnych uczniów Państwowego Seminarjum Nauczycielskiego Męskiego i Państwowego Gimnazjum im. M. Reja w Kielcach, uzyskano dochód w sumie 278,75 zł. z czego wydatkowano 10 zł. 65 gr., a resztę w kwocie 268 zł. 10 gr. podzielono między Zrzeszenia Rodzicielskie wymienionych zakładów, uzyskało zatem każde po 134 zł. 5 gr.;

2) z urządzonej 6 maja 1933 r. w salo-  
nach Klubu Urzędników Państwowych zabawy na rzecz niezamożnych uczniów Państwowego Gimnazjum im. M. Reja i Państwowego Seminarjum Nauczycielskiego Męskiego w Kielcach uzyskano 2.987,62 zł., z czego wydatkowano 928,25 zł., dochód wynosi 2.059,37 zł.

**BILANS****Komunalnej Kasy Oszczędności  
na dzień 31-go****STAN CZYNNY (Aktywa)**

L. p.	Wyszczególnienie	Zł. gr.	Zł. gr.
1	<b>Kasa (gotówka)</b>		2 759.43
2	<b>Rachunki bieżące w instytucjach kredytowych</b>		
	a) w Banku Polskim	—	
	b) w Bankach Państwowych	3.035.—	
	c) w P. K. O.	47.035.52	
	d) w instytucjach kred. komunalnych	172.—	
	e) w innych instytucjach kredytowych	—	50.242.52
3	<b>Papiery wartościowe własne</b>		
	a) państwowe	172.455.38	
	b) komunalne	104.833.33	
	e) inne	6.600.—	283.888.71
4	<b>Papiery wartościowe funduszów rezerwowych</b>		
	a) państwowe	12.719.—	
	b) komunalne	—	
	c) inne	—	12.719.—
5	<b>Weksle zdyskontowane</b>		818.448.32
6	<b>Pożyczki na skrypty dłużne</b>		—
7	<b>Pożyczki w rach. bieżących na zastaw</b>		
	a) papierów wartościowych	855.—	
	h) innych wartości (książ. oszczęd. sum hip. towarów i tp)	1.011.264.17	1.012.119.17
8	<b>Pożyczki terminowe na zastaw</b>		
	a) papierów wartościowych	2.264.86	
	b) innych wartości (książ. oszczęd. sum hip. towarów i tp)	84.287.97	86.552.83
9	<b>Pożyczki hipoteczne</b>		
	a) na nieruchomości miejskie	176.799.02	
	b) na nieruchomości ziemskie	44.081.33	220.880.35
10	<b>Pożyczki komunalne (udzielone przez Kasę)</b>		
	a) Powiatowym Związkom Komunalnym	883.028.—	
	b) Gminom wiejskim	111.263.39	
	c) Gminom miejskim	12.000.—	
	d) Gminnym Kasom poz.-oszczędn.	—	
	e) Komunalnym kasom oszczędn. (powiat. i miejskim)	—	1.006.291.39
11	<b>Ruchomości</b>		
	wartość początkowa	27.894.17	
	<sup>0</sup> / <sub>0</sub> amortyzacja	10.603.14	
	wartość końcowa	17.291.03	17 291.03
12	<b>Nieruchomości</b>		
	wartość początkowa	—	
	<sup>0</sup> / <sub>0</sub> amortyzacja	—	
	wartość końcowa	—	
13	<b>Różne</b>		226 649.22
14	<b>Strata</b>		—
		<b>R A Z E M</b>	<b>3.737.841.97</b>
a)	<b>Różni za nasze weksle kaucyjne</b>		300.000.—
b)	<b>Weksle do inkasa</b>		394.980.30
c)	<b>Depozyty (nasze)</b>		508.653.—
		<b>R A Z E M</b>	<b>4.941.475.27</b>

Buchalter: J. Łabędź

Dyrektor: R. Rogójski

**NETTO**

powiatu Będzińskiego w Będzinie  
grudnia 1932 r.

**STAN BIERNY (Pasywa)**

L. p.	Wyszczególnienie	Zł. gr.	Zł. gr.
1	Kapitał zakładowy . . . . .		200.000.—
2	Fundusz rezerwowy . . . . .		100.560.72
3	Inne rezerwy . . . . .		
	a) Fundusz wyrównawczy . . . . .	65.84	
	b) . . . . .	—	
	c) . . . . .	—	65.84
4	Wkłady instytucyj państwowych, samorządowych i innych prawno-publicznych (Kasy Chorych, Izby Przem.-Handlowe) i tp.		
	a) czekowe . . . . . kont 26 —	268.143.57	
	b) bezterminowe 10) książ. 3 —	1.718.31	
	c) terminowe . . . . . „ 9 —	1.588.977.38	1.858.839.26
5	Wkłady osób fizycznych i firm prywatnych		
	a) bezterminowe 10) książ. 7.020	619.450.66	
	b) terminowe do 3-ch miesięcy 251	404.309.04	
	c) czekowe kont 105	159.277.—	1.183.036.70
6	Salda kredytowe rach. bieżących instytucyj państwowych, samorządowych i innych prawno-publicznych		7.039.—
7	Salda kredytowe rach. bieżących osób fizycznych i firm pry- watnych . . . . .		30.—
8	Redyskonto weksli . . . . .		184.418.—
9	Kredyty udzielane Kasie: . . . . .		
	a) przez Bank Polski . . . . .	—	
	b) przez Banki Państwowe . . . . .	118.700.—	
	c) przez P. K. O. . . . .	—	
	d) przez instytucje kredytowe komunalne . . . . .	10.439.16	
	e) przez inne instytucje kredytowe . . . . .	—	129.139.16
10	Zobowiązania hipoteczne . . . . .		—
11	Różne . . . . .		68.879.33
12	Czysty zysk . . . . .		5.833.96
		<b>R A Z E M</b>	<b>3.737.841.97</b>
	Nasze weksle kaucyjne . . . . .		300.000.—
	Różni za inkaso . . . . .		394.980.30
	Depozyty (obce) . . . . .		508.653.—
		<b>R A Z E M</b>	<b>4.941.475.27</b>

Zarząd: J. Boxa  
W. Nąrbutt  
J. Wylężek

Komisja Rewizyjna: M. Ujejski  
L. Lepecki

Bilans powyższy zatwierdzony został na posiedzeniu Sejmiku Powiatowego w Będzinie w dniu 29 marca 1933 r. przyczem czysty zysk w kwocie złotych 5,833.96 Sejmik, zgodnie z postanowieniem statutu Kasy, przeznaczył na powiększenie funduszu zasobowego.

# Rachunek

## Komunalnej Kasy Oszczędności

na dzień 31-go

**STRATY**

L. p.	Wyszczególnienie	Zł. gr.	Zł. gr.
1	Procenty i prowizje  (zapłacone i dopisane)		239.993.30
2	Koszty administracji		
	a) osobowe	107.810.91	
	b) rzeczowe	42.687.50	150.498.41
3	Podatki i opłaty skarbowe		913.19
4	Straty na dłużnikach niewypłacalnych		30.650.89
5	Straty na kursie papierów wartościowych		2.100.—
6	Odpisy amortyzacyjne		
	a) od nieruchomości	—	
	b) od ruchomości	2.657.88	2.657.88
7	Inne		—
8	<u>Czysty zysk</u>		5.833.96
	<b>RAZEM</b>		<b>432.647.63</b>

Buchalter: **J. Łabędź**

Dyrektor: **R. Rogójski**





**POSTĘPOWANIE SPADKOWE.**

**Wydział Hipoteczny powiatu olkuskiego** obwieszcza, że toczą się postępowania spadkowe po zmarłych:

1) Janie Kolczyku, synie Jana, współwłaścicieli przez zastrzeżenie miejsca nieruchomości we wsi i gminie Bolesław, oznaczonej hip. Nr 5;

2) Piotrze Ratusznym, właścicieli nieruchomości w Kolonji Sucha, gm. Jangrot, oznaczonej hip. Nr 19.

Termin zamknięcia tych spadków wyznaczony został **na dzień 16 grudnia 1933 roku**, w którym to dniu osoby interesowane winny stawić się do kancelarii tegoż wydziału hipotecznego w Olkuszu, z odpowiednimi dokumentami, dla zgłoszenia swych praw, pod skutkami prekluzji. (2—3—1)

Pisarz Hipoteczny: *J. Żelawski*

**REGULACJA HIPOTEKI.**

**Wydział Hipoteczny powiatu stopnickiego z siedzibą w Chmielniku**, obwieszcza, że na **dzień 31 sierpnia 1933 roku** wyznaczony został termin pierwiastkowej regulacji hipoteki dla:

1) Osady włość. we wsi Sempichów, gm. Grotniki, pow. stopnickim, tab. likw. Nr 46 44, powierzchni 7 morg. 18 pręt. z budynkami, należącej do Franciszka i Rozalji małż. Cabaj;

2) osady włość. we wsi Oblekoń, gm. Wójcza, pow. stopnickim, tab. likw. Nr 30, powierzchni 1 morg. 236 pręt. z budynkami, należącej do s-rów Małgorzaty Doktor;

3) osady włość. we wsi Brzostków, gm. Pawłów, pow. stopnickim, tab. lik. Nr 88 87, powierzchni 4 mor. 260 pr. z budynkami, należącej do s-rów Marjanny z Krupów Boduszek;

4) osady włość. we wsi Smogorzów, gm. Pęczelice, pow. stopnickim, tab. lik. Nr 52, powierzchni 366 saż. kwadr. z budynkami, nabytej przez Franciszka Dusińskiego od Franciszka Podsiadło i Rocha Golby;

5) osady włość. we wsi Swiniary, gm. Pawłów, pow. stopnickim, tab. likw. Nr 44 32, powierzchni 6 morg. 171 pręt. z budynkami, należącej do s-rów Florjana Laska;

6) nieruchomości w osadzie i gminie Nowy-Korczyn, przy ul. Królewskiej, oznaczonej polic. Nr starym 5, nowym 22, powiec. stop-

nickim, składającej się: z placu, domu i budynków gospodarczych, należącej do Abrama-Joska Aspisa i Icka Aspisa;

7) nieruchomości w terytorjum m. Buska, pow. stopnickim, składającej się z placu, powierzchni 2494 metr. kw., nabytej przez Lopolda i Marję z Aleksandrowiczów małż. Byrkowskich od Feliksa Dytkowskiego.

W oznaczonym terminie osoby interesowane winny zgłosić swoje prawa w kancelarii tegoż Wydziału, pod skutkami prekluzji.

**Wydział Hipoteczny, Powiatowy w Pińczowie** obwieszcza, że **na dzień 6 września 1933 r.** wyznaczony został termin pierwiastkowego zaprowadzenia hipotek dla:

1) osady, zapisanej do tab. wsi Krępicie, gm. Topola pod Nr 4, obszaru 6 morgów 137 pr.;

2) 6 mórg 100 pr. — połowa osady, zapis. do tab. wsi Dzierążnia, gm. Drożejowice pod Nr 32/31 i

3) osady, zapis. do tab. wsi Chotel Czerwony-Rządowy, gm. Chotel pod Nr 13 obszaru 9 ha 3.588 mtr.<sup>2</sup>.

W oznaczonym wyżej terminie osoby interesowane winny zgłosić swoje prawa w kancelarii hipotecznej w Pińczowie, pod skutkami prekluzji.

**Wydział Hipoteczny powiatu włoszczowskiego**, mający siedzibę swoją w Kielcach (Wesoła 27) obwieszcza, że **na dzień 30 sierpnia 1933 roku** oznaczony został termin pierwiastkowej regulacji hipoteki dla stanowiącej własność s-ców Franciszka Kozłowskiego kolonji rolnej z prawami serwitutowemi, położonej we wsi i gminie Rokitno, pow. włoszczowskiego, o przestrzeni około 5 ha 9962 m<sup>2</sup> (10 m. 213 pr.), zapisanej w tabeli tej wsi pod Nr 23/22.

W oznaczonym terminie osoby interesowane winny zgłosić prawa swoje w kancelarii tegoż wydziału pod skutkami prekluzji.

**LICYTACJE I PRZETARGI.**

**Wzięnie w Będzinie** ogłasza przetarg ofertowy na dostawę: 15.000 kg. kartofli jadalnych, 1.000 kg. słoniny, 300 kg. kawy zbożowej, 100 kg. cebuli, 500 kg. mąki żytniej pyłkowej

65<sup>o</sup> oraz 1 kg. pieprzu. Oferty z podaniem cen loco magazyn więzienia, należy składać w kancelarji więziennej w kopertach zalakowanych z napisem: „D o s t a w a s ł o n i n y” i t. d. do dnia 3 czerwca 1933. Do ofert należy dołączyć próbkę.

Oferty mogą opiewać na dostawę całkowitą, lub też na poszczególne artykuły.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 3 czerwca 1933 r. o godz. 10-tej.

O warunkach dostawy mogą oferenci zasięgnąć informacji w kancelarji więziennej codziennie od godz. 8-mej do 15-tej.

Naczelnik Więzienia w Będzinie:  
*Kazimierz Gaj*

**Naczelnik Więzienia w Kielcach**, ul. Zamkowa Nr 3, ogłasza przetarg nieograniczony na dostawę artykułów spożywczych, mianowicie: 300 mtr. kartofli, 100 mtr. żyta, 25 mtr. mąki pszennej I gat., 30 mtr. mąki pszennej II gat., 15 mtr. fasoli, 10 mtr. grochu Victorja, 15 mtr. kaszy jęczmiennej, 15 mtr. pęczaku, 20 mtr. buraków ćwikłowych, 3 mtr. marchwi karoty, 1 mtr. pietruszki, 1.200 klg. słoniny.

Produkty winny być dostarczone w dobrym gatunku. Należność będzie regulowana w miarę otrzymywanych kredytów.

Oferty w 1 egzemplarzu w podwójnych zalakowanych kopertach bez firmy, opatrzonych tytułem: „Oferta na dostawę produktów żywn.” należy składać w więzieniu w Kielcach **do dnia 12 czerwca 1933 r. godz. 12-ta**, poczem nastąpi komisyjne otwarcie ofert.

Wadium 3<sup>o</sup> oferowanej sumy winno być bezwzględnie złożone w Kasie Skarbowej, a kwit dołączony do oferty.

Zarząd Więzienia zastrzega sobie dowolne pomniejszenie lub powiększenie dostawy, wybór oferenta oraz prawo unieważnienia przetargu.

Szczegółowych informacji udziela Dział Gospodarczy Więzienia w Kielcach.

Naczelnik Więzienia:  
*Jagielski Podkomisarz S. W.*

**Zarząd Więzienia na Św. Krzyżu** ogłasza, że w dniu 9 czerwca 1933 r. o godz. 12-ej w poł. odbędzie się w kancelarji Naczelnika

więzienia przetarg ofertowy na dostawę 7000 klg. owsa na paszę dla koni.

Oferty na dostawę owsa, wraz z podaniem cen loco więzienie na Świętym Krzyżu, należy składać w kancelarji więzienia osobiście lub nadsyłać pocztą.

Bliższych szczegółów udzieli Naczelnik więzienia na Św. Krzyżu.

**Zarząd Więzienia na Św. Krzyżu** ogłasza, że w dniu 12 czerwca 1933 r. o godzinie 12 w poł. odbędzie się przetarg ofertowy na dostawę czterystu metrów kartofli dla więzienia.

Szczegółowe warunki przetargu przejrzeć można na miejscu.

**Zarząd Więzienia na św. Krzyżu** podaje do wiadomości, że w dniu 16 czerwca 1933 r. o godz. 12-ej w poł. odbędzie się w kancelarji Naczelnika więzienia przetarg ofertowy na wybudowanie stodoły z drzewa suchego jodłowego względnie sosnowego.

Oferty należy składać w zapieczętowanych kopertach, adresowanych na ręce Naczelnika więzienia na Św. Krzyżu, osobiście lub nadsyłać pocztą.

Bliższych szczegółów udzieli Naczelnik więzienia na Świętym Krzyżu.

**Komornik Sądu Grodzkiego w Pińczowie** zamieszkały w Pińczowie, na zasadzie art. 602 K. P. C. ogłasza, że w dniu 18 lipca 1933 r. o godz. 10 w Pińczowie przed Magistratem odbędzie się publiczna licytacja ruchomości a mianowicie: szafy, toalety z konsolą, stolika i radja, oszacowanych na łączną sumę zł. 570, które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży, w czasie wyżej oznaczonym. Do akt Nr E. 301/32

Sprawa Abrama Skoczylasa p-ko Mendłowi i Toli Gezundhejtom.

**Komornik Sądu Grodzkiego w Pińczowie** zamieszkały w Pińczowie na mocy art. 602, 603, 604 K. P. C. ogłasza, że w dniu 23 czerwca 1933 r. o godz. 10 rano (nie później jed-

nak niż w dwie godziny) w Chrobrzu u Hr. Wielopolskiego odbędzie się sprzedaż z przetargu publicznego ruchomości należących do Aleksandra Hr. Wielopolskiego i składających się z ruchomości biurowych, oszacowanych na łączną sumę zł. 1340 na zaspokojenie wierzytelności Firmy „Knothe i Hłasko” w Sosnowcu do którego to zajęcia przyłączono pretensje w sprawach N. E. 770/32 r. i Km. 157/33 r.

Powyższe ruchomości można oglądać pod wskazanym adresem w dniu licytacji.  
Do akt Nr E. 847/1932 r.

### ZAGUBIENIE DOKUMENTÓW.

Unieważnia się zagubiony dowód osobisty, wydany przez Magistrat m. Sosnowca na imię *Heleny Dymarskiej*, zam. obecnie w Kielcach, przy ul. Lipowej 14. (3—3)

Zgubioną książeczkę wojskową, wydaną przez P.K.U. Kielce na imię *Jarosza Zygmunta-Stanisława*, rocznik 1905, kat. „C” — unieważnia się. (3—3)

Unieważnia się zagub. dowód rejestr. samochodu KL. 2936, wyd. przez Dyr. Rob. w Kielcach na imię *Heleny Hallerowej* z Mianocic. (3—3)

*Władysław Wasilewski*, zam. w Sosnowcu, ogłasza o zagub. przedniej tablicy rej. sam. KL. 72512, wyd. przez Dyr. Rob. Publ. w Kielcach. (3—3)

*Marjan Klimkowski*, zam. w Wąchocku, pow. ilzickiego, zgubił tablicę rejestrac. motocykla m-ki „Indjan” KL. 73817, wyd. przez Dyr. Rob. Publ. w Kielcach. (3-2)

Urząd Gminy Nagorzany, pow. pińczowskiego, ogłasza o skradzeniu dowodu tożsamości konia Serji B Nr 179774, wyd. przez rejon. Inspektora koni w Kielcach na imię *Stanisława Podedwórnego* z Koczanowa.

Zagubiony dowód osobisty, wyd. przez Urząd Gminy Trzebień w 1931 r. za Nr 69, na imię *Edwarda Parzyckiego*, zam. w Studziankach, unieważnia się.

*Walenty Suchorowski*, zam. w Niedziałkach, gm. Rytwiany, pow. sandomierskiego, ogłasza o zagub. dowodu tożsamości konia Serji B Nr 208233.

Zgubioną ks. wojsk. oraz kartę mob., wyd. przez P. K. U. Pińczów na imię *Aleksandra Kołowicza* z Pińczowa, unieważnia się.

*Stanisław Stoksik* (r. 1897), zam. Rzemienowicach, zgubił ks. wojskową, wyd. przez P. K. U. Pińczów. Książeczkę tę unieważnia się.

*Stanisław Głowacki*, zam. w Grabowie n W., ogłasza o zagub. dowodu osobistego, wyd. przez Urząd Gm. Kosin, pow. Janów-Lubelski, oraz kartę mob., wyd. przez P. K. U. Kraśnik. Powyższe dokumenty unieważnia się.

*Emilja Leszczyńska*, zam. w Starachowicach Dolnych ogł. zagubieniu dowodu osobistego i pokwitowania z odbioru kwitu na sumę 1.200 zł., które unieważnia się.

Unieważnia się zagubiony dowód tożsamości konia Serji B Nr 8809, wyd. na imię *Juljana Gadziszewskiego*, zaw. we wsi Sączów, gm. Ożarówce, pow. będzińskiego.

*Czesław Grzegorski*, zam. w Poświętnem n/P., zgubił świadectwo szkolne z ukończenia 6 klas gimnazjum im. Bolesława Chrobrego w Piotrkowie, oraz świadectwo obywatelstwa, wydane przez Starostwo w Opocznie. Powyższe unieważnia się. (3—1)

*Jan Sadowski* (r. 1906), zam. w Wojciechowicach, zgubił ks. wojskową, wyd. przez P. K. U. Ostrowiec. Książeczkę tę unieważnia się.

*Helena Kosierkiewiczówna*, zam. w Mniowie, ogł. o zagub. legit. nauczyc. Nr 75, wyd. przez Inspektorat Szkolny w Kielcach.

Zagubioną ks. wojskową, wyd. na imię *Stanisława Gębki* (r. 1888), zam. w Kosowskiej Niwie, gm. Mrzygłód, pow. zawierciańskiego, przez P. K. U. Zawiercie, unieważnia się.

*Franciszek Domagała*, zam. w Kielcach, ogł. o zagubieniu świadectwa szkolnego z ukończ. 4 kl. Państw. Gimn. im. J. Śniadeckiego w Kielcach.

Firma „Marmur” w Kielcach, ogł. o zagub. tabl. samochodu. KL. 72507, wyd. przez Dyr. Rob. Publ. w Kielcach. (3—1)

*Smyła Franciszek*, zam. w Bicieniu, gm. Węglowice, ogł. o zagub. dow. tożsamości konia Serji B Nr 15844. Takowy unieważnia się.

Skradzioną książeczkę wojskową, wyd. przez P.K.U. Pińczów na imię *Jana Wąsa* (r. 1906), zam. we wsi Kamieńczyce, gm. Boszyczynek, pow. pińczowskiego, unieważnia się.

*Paweł Dziostawek*, zam. w Markowoli, gm. Sarnów, pow. koneckiego, ogłasza o zagub. weksla na 100 zł., wystawionego przez *Józefa Strzeleckiego*, s. Pawła. Weksel ten unieważnia się.

Książeczkę wojskową, wyd. przez P. K. U. Piotrków, na imię *Władysława Ożarka* (r. 1896) z Rejowa, unieważnia się.

*Franciszek Małaczek*, zam. w Radomiu, ogłasza o zagubieniu dowodu rejestracyjn. samochodu KL. 2623. (3-1)

*Franciszek Kościółek*, zam. w Studziankach, ogłasza o skradzeniu mu dubeltówki f-my J. P. Sauer, Sohn Suhl. Trochalski Warszawa.

*Konstanty Rygał*, zam. w Sosnowcu, ogłasza o zagubieniu tablic sam. KL 2247.

Unieważnia się zagubioną ks. wojskową, wyd. przez P.K.U. Kielce, na imię *Jana Badowskiego* (r. 1901), zam. w Chęcinach, pow. kieleckiego.

*Mieczysław Kosiński* (r. 1903), zam. w Chęcinach, pow. kieleckiego, zgubił ks. wojskową, wyd. przez P.K.U. Kielce. Książeczkę tę unieważnia się.

*Faustyn Wierzechowski* (r. 1907), zam. w Skarżysku Kamiennej, ogł. o skradzeniu mu ks. wojskowej, wydanej przez P. K. U. Końskie.

*Franciszek Pisarski* (r. 1897), zam. w Serbinowie, gm. Mniów, pow. kieleckiego, ogłasza o skradzeniu mu ks. wojskowej, wyd. przez P.K.U. Kielce. Książeczkę tę unieważnia się.

*Fabryka Kabli i Drotu* w Będzinie ogł. o zagubieniu tablic rej. samochodu KL. 1585. (3—2)

Adres Redakcji i Administracji: Urząd Wojewódzki w Kielcach. Zamek. Tel. Nr 188.

Prenumerata za 1933 rok — 28 zł. — Numer pojedynczy 1 zł. — Cena ogłoszeń: o zarejestrowaniu stowarzyszenia lub związku 5 zł., o postępowaniu spadkowym pojedyncze — 6 zł., zbiorowe po 3 zł. od każdego postępowania, o regulacji hipoteki pojedyncze — 8 zł., zbiorowe — po 5 zł. od każdej nieruchomości, za wiersz szpaltowy lub jego miejsce 60 groszy, 1 szpaltę — 30 zł. 1 stronę dwuszpaltową 60 zł. Drobne ogłoszenia: 15 groszy za wyraz, najmniejsze ogłoszenie jednokrotne 4 zł. 50 gr., trzykrotne 12 zł. 50 gr.

Wszelkie opłaty za prenumeratę, ogłoszenia i t. p. należy wpłacać do Pocztowej Kasy Oszczędności na konto czekowe № 30.632 i potwierdzenie wpłaty nadejść do Administracji „Kieleckiego Dziennika Wojewódzkiego“.